

Collaudatis militibus

atque eis qui negotio praefuerant,

quid **fieri** velit ostendit

atque omnes ad portum **Itium** convenire iubet,

quo

ex portu commodissimum in

Britanniam **traiectum** esse

cognoverat,

circiter milium passuum XXX transmissum

a continenti:

huic rei

quod satis esse

visum est

militum reliquit.

Ipsae

cum legionibus expeditis IIII

et equitibus DCCC

in fines Treverorum

proficiscitur,

quod hi

neque ad concilia veniebant

neque imperio parebant Germanosque

Transrhenanos sollicitare dicebantur.

Collaudo - (gemeinsam)loben

fio, fieri, factus sum- sich ereignen,

ostendere, tendi, tentus-zeigen

Itium- Calais (Stadt)

traiecto, onis- Überfahrt

Vokabelangaben aus: Stowasser

Caesar sprach den Soldaten seine Anerkennung aus und legte den Leitern des Unternehmens seinen Plan dar. Dann befahl er allen, im Hafen von Itius zusammenzukommen, da er wusste, dass die Überfahrt nach Britannien von diesem Hafen aus die geringsten Schwierigkeiten bot. Die Strecke zwischen Britannien und dem Festland betrug hier etwa 30 Meilen. Er ließ hier eine ausreichende Zahl von Soldaten zurück, um die Überfahrt vorzubereiten. Jener brach selbst mit vier kampfbereiten Legionen und 800 Reitern in das Gebiet der Treverer auf, welche

nie auf den Versammlungen erschienen und auch nicht seine Befehle ausführten, zudem wiegelten sie die (rechts)rheinischen Germanen auf.